Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	NCE
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	21.11.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	13:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPCN2		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	41

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / No Lic. / Tess.	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	21049	BOUDUBAN	Corine	
Official scorer / Marqueur	21042	GUILLAND	Regula	
Referee 1 / Arbitre 1	9031	BERGER	Sébastien	
Referee 2 / Arbitre 2	19093	BIERI	Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
3	C	WÜTRICH	Alexis	18043	06:55	4	66	1
25	A	THURLER	Mika	16724	13:15	66	4	2
8	G	CERANTOLA	Dario	16722	16:22	66	3	3
83	G	BUCHS	Noé	19100	18:35	66		4
84		RUCH	Robin	18120	31:52	66	84	5
42		FRIGO-MOSCA	Kelly	3957	35:41	25	3	6
4		RUEGSEGGER	Lionel	17061	46:31	66	25	7
37		PERROTTET	Yannick	4019	48:16	25	37	8
66		SIMEONI	Sami	18100	48:56	37	84	9
67		SCHLÄPFER	Louis	20030	59:26	66		10

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	PELLET	Corentin		3951

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T
TOTAL			10
TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
18:17	3	2	20:17	E
49:59	25	2	51:59	V1
57:07	66	2	59:07	E
58:11	25	2	60:00	L
TOTAL			8 min	

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit / Temps	G	A	T
60	C	BAECHLER	Romain	16838	07:50	47	54	1
86	A	BUGNON	Franck	18056	32:55	41		2
83	G	KÖNIG	Macéo	17108				
84	G	TOFFEL	Colin	16730				
28		SABANi	Julia	17032				
42		PILET	Séan	18097				
54		BLANC	Kylian	18065				
44		GUILLAUME	Sam	16740				
41		QUINCHE	Thomas	17027				
47		PECLAT	Maxence	18111				
50		PERROUD	Maël	17162				
40		REBET	Mathys	3918				
55		KOLLER	Mathéo	21090				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	ROULIN	Mickaël		2338

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
TOTAL			2
TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
16:07	54	2	16:22	B1
35:25	54	2	35:41	H
57:07	86	2	59:07	C1
TOTAL			6 min	